

## Istruzione per l'immissione dei dati delle immagini per i concorsi

Come già comunicato nella rivista 01 / 2008, dall'inizio dell'2008 è stato modificato completamente il metodo per l'immissione e registrazione delle immagini per i concorsi.

Imotivi della modifica sonno, nomi e scritte a mano che erano difficili da decifrare o non leggibili.

### Iscrizione (club e membri individuali)

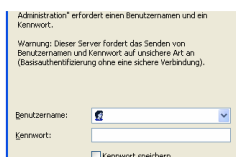
Per potere entrare sulla pagina iniziale e iscriversi vi è bisogno di una password valida.

La password sarà data per via e-mail del webmaster.

Le indicazioni controllate saranno date soltanto ai responsabili dei club o a membri individuali.

È da osservare, che vi sonno due barriere di sicurezza per potere entrare nel settore protetto.

Il primo è un login generale per accedere nel settore protetto.



Il secondo login è il vostro personale (club o membro individuale) per l'autorizzazione d'accesso alla banca dati.

Sono da digitare i dati ricevuti nelle corrispondenti aree e premere sul bottone [Login].



Bitte Zugangsdaten eingeben!

Name:

Passwort:

- Passwort vergessen
- Mail an Webmaster

Se tutti i dati sono corrispondenti e corretti, vedrai la finestra che corrisponde al vostro club o al membro individuale:

Willkommen	Wettbewerbsbilder Management
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Startseite</li> <li>• Ausloggen</li> </ul> <p><b>Fotoklub AARSO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitglieder Club</li> <li>• Bilder Club</li> <li>• Reports Club</li> </ul> <p>Eingeloggat als: AARSO</p>	<p><b>Liebe PhotoSuisse Mitglieder</b> Bisher wurden die Bilder für alle Wettbewerbe in der PhotoSuisse- Homepage heruntergeladen. Das wird für</p> <p><b>Wir gehen jedoch einen Schritt weiter!</b> In Zukunft wird der Bilderverantwortliche des jeweilig PhotoSuisse wird ein Hinweis sein, wo diese Plattform PDF-Form vorhanden sein, die Schritt für Schritt auf</p> <p><b>Warum diese Plattform?</b> Stellen Sie sich vor, Sie erhalten für den Wettbewerb Titel, den man nur buchstabenweise eintippen kann, i Vergangenheit auch schon zu Verwechslungen gefühl diese Plattform zur Verfügung zu stellen.</p> <p><b>Schwarz-Weiss-Wettbewerb 2008:</b> Diejenigen Klubs, die bereits umstellen möchten, kon natürlich immer noch möglich, die Bilder mit den bis</p> <p><b>Wettbewerbe 2009:</b> Die Eingaben erfolgen nur noch über die Internet-Pl</p>

Willkommen	Wettbewerbsbilder Management
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Startseite</li> <li>• Ausloggen</li> </ul> <p><b>Einzelmitglied</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitglieder Club</li> <li>• Bilder Club</li> <li>• Reports Club</li> </ul> <p>Eingeloggat als: Urs Andres</p>	<p><b>Liebe PhotoSuisse Mitglieder</b> Bisher wurden die Bilder für alle Wettbewerbe in den PhotoSuisse- Homepage heruntergeladen. Das wird für</p> <p><b>Wir gehen jedoch einen Schritt weiter!</b> In Zukunft wird der Bilderverantwortliche des jeweilig PhotoSuisse wird ein Hinweis sein, wo diese Plattform PDF-Form vorhanden sein, die Schritt für Schritt auf</p> <p><b>Warum diese Plattform?</b> Stellen Sie sich vor, Sie erhalten für den Wettbewerb Titel, den man nur buchstabenweise eintippen kann, i Vergangenheit auch schon zu Verwechslungen gefühl diese Plattform zur Verfügung zu stellen.</p> <p><b>Schwarz-Weiss-Wettbewerb 2008:</b> Diejenigen Klubs, die bereits umstellen möchten, kon natürlich immer noch möglich, die Bilder mit den bis</p> <p><b>Wettbewerbe 2009:</b> Die Eingaben erfolgen nur noch über die Internet-Pla</p>

Il contenuto della finestra destra potrebbe essere ancora cambiato.

La navigazione è sulla sinistra. Alla destra vi sono le informazioni corrispondenti.

La navigazione è composta come segue:

**Pagina iniziale**

**Logout**

**Membri club**

**Immagini club**

**Annunciato come**

Uscita del programma

Elenco dei membri iscritti a PHOTO SUISSE del vostro club o il nome che corrisponde al membro individuale.

Le immagini dei vostri membri del club o del membro individuale.

Elenco nome del club o il nome e il cognome del membro individuale.

### Membri club:

Elenco di tutti i membri del vostro club iscritti a PHOTO SUISSE.

Se è registrato un indirizzo di posta elettronica, potete scrivere un e-mail premendo su **(eMail)**.

Per membri individuali è possibile vedere soltanto il nome del membro annunciato.

Willkommen	Mitglieder Fotoklub AARSO
• Startseite	2961 B
• Ausloggen	2962 B
<b>Fotoklub AARSO</b>	2963 B
• Mitglieder Club	2965 B
• Bilder Club	3889 B
• Reports Club	2964 B
Eingeloggt als: AARSO	3322 B
Aktiver Wettbewerb: Frühling 2008 S/W	3892 C
	2968 FI
	2969 FI
	3699 G
	3962 Jc
	4078 K

### Immagini club:

Se entrate per la prima volta, l'elenco del vostro club / del membro individuale è ancora vuoto.

Se vi sono immagini già inserite, saranno elencate nella parte a destra della finestra.

Se si vuole aggiungere un'immagine ad un membro dell'elenco, è da premere sul bottone **[Bild hinzufügen]** (aggiungere immagine).

La finestra seguente si aprirà:

Willkommen	Tabella: bilder
• Startseite	id
• Ausloggen	club
<b>Fotoklub AARSO</b>	wettbewerb
• Mitglieder Club	sparte
• Bilder Club	PersID
• Reports Club	bildtitel
Eingeloggt als: AARSO	bilderbank
Aktiver Wettbewerb: Frühling 2008 S/W	digital_vorhanden
Aktiver Club: Fotoklub AARSO	bildnummer
	eingabedatum
	<input type="button" value="Speichern"/> <input type="button" value="Änderungen zurücksetzen"/>
	<a href="#">Zurück zur Übersicht</a>

### **ID Club Concorso Categoria**

Codice numerico d'identificazione – viene generato automaticamente.

Il nome del club come vi si è registrato all'inizio (non può essere cambiato)

È visivo soltanto il concorso attuale (non può essere cambiato)

Scegliete la categoria d'iscrizione:

Foto bianco/nero (SWB), diapositiva (SWD) o Portfolio (SWP) dell'immagine da iscrivere.

È da osservare che deve essere in relazione con il concorso attuale.

Se è in corso il concorso "colori", si possono scegliere soltanto le categorie FB, FD, FP o DIGI.

**È da rispettare il numero massimo delle immagini per categoria!**

### **PersID**

Membro del club iscritto a PHOTO SUISSE. Scelta del membro

### **Titolo dell'immagine**

Scrivere il titolo dell'immagine (massimo 26 lettere)

### **Banca d'immagini**

Sì o No: Se l'immagine può essere usata per la banca d'immagini.

La scelta standard è sempre "sì".

### **Numero dell'immagine**

Viene generato automaticamente

### **Data d'entrata**

La Data attuale della registrazione viene salvata.

Se tutti i dati sono stati verificati / giusti è da premere il bottone **[Speichern]** (salva).

È possibile la cancellazione/ annullazione dei dati scritti premendo sul bottone **[Änderungen zurücksetzen]** (cancellare modifiche).

**[Zurück zur Übersicht]** (ritorno alla panoramica) torna all'elenco dove tutte le immagini sono elencate.

## Elenco delle immagini

<b>Willkommen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Startseite</li> <li>• Ausloggen</li> </ul> <b>Fotoklub AARSO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitglieder Club</li> <li>• Bilder Club</li> <li>• Reports Club</li> </ul> <hr/> Eingeloggt als: AARSO	<b>Bilder Fotoklub AARSO</b> <table border="1"> <tr> <td>Brunner Andreas</td> <td>0801</td> <td>SWD-3933</td> <td>Kappelle</td> <td>13.01.2008</td> <td>ja</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> <tr> <td>Brunner Andreas</td> <td>0801</td> <td>SWD-3309</td> <td>V A E</td> <td>13.01.2008</td> <td>nein</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> <tr> <td>Brunner Andreas</td> <td>0801</td> <td>SWD-3620</td> <td>Born</td> <td>13.01.2008</td> <td>ja</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> <tr> <td>Brunner Andreas</td> <td>0801</td> <td>SWD-3181</td> <td>Feluke</td> <td>13.01.2008</td> <td>ja</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> <tr> <td>Zaugg Roland</td> <td>0801</td> <td>SWP-2306</td> <td>INFICON</td> <td>13.01.2008</td> <td>ja</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> <tr> <td>Zaugg Roland</td> <td>0801</td> <td>SWP-2387</td> <td>Halleluia</td> <td>13.01.2008</td> <td>ja</td> <td>  <a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a></td> </tr> </table> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;"> <input type="button" value="Bild hinzufügen"/> </div>	Brunner Andreas	0801	SWD-3933	Kappelle	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>	Brunner Andreas	0801	SWD-3309	V A E	13.01.2008	nein	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>	Brunner Andreas	0801	SWD-3620	Born	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>	Brunner Andreas	0801	SWD-3181	Feluke	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>	Zaugg Roland	0801	SWP-2306	INFICON	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>	Zaugg Roland	0801	SWP-2387	Halleluia	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>
Brunner Andreas	0801	SWD-3933	Kappelle	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					
Brunner Andreas	0801	SWD-3309	V A E	13.01.2008	nein	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					
Brunner Andreas	0801	SWD-3620	Born	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					
Brunner Andreas	0801	SWD-3181	Feluke	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					
Zaugg Roland	0801	SWP-2306	INFICON	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					
Zaugg Roland	0801	SWP-2387	Halleluia	13.01.2008	ja	<a href="#">edit</a> <a href="#">delete</a>																																					

Pubblicazione sull'elenco:

l'autore

il concorso (es. 0801 = primo concorso dell'anno 2008)

la categoria (es. SWD = diapositiva bianconero)

il numero dell'immagine

il titolo dell'immagine

la data dell' registrazione

l'ammissione alla banca delle immagini

Premere su [\[edit\]](#) per modificare i dati di queste immagini.

Premere su [\[delete\]](#) per annullare l'immagine. La funzione di sicurezza apparirà.

## Rapporti:

<b>Willkommen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Startseite</li> <li>• Ausloggen</li> </ul> <b>Fotoklub AARSO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitglieder Club</li> <li>• Bilder Club</li> <li>• Reports Club</li> </ul>	<b>Reports für Redaktoren</b> <table border="1"> <tr> <td>Clubmitglieder Fotoklub AARSO</td> <td><a href="#">PDF erstellen</a></td> <td><a href="#">CSV erstellen</a></td> </tr> <tr> <td>Fotoklub AARSO Bilder Frühling 2008 S/W</td> <td><a href="#">PDF erstellen</a></td> <td><a href="#">CSV erstellen</a></td> </tr> </table>	Clubmitglieder Fotoklub AARSO	<a href="#">PDF erstellen</a>	<a href="#">CSV erstellen</a>	Fotoklub AARSO Bilder Frühling 2008 S/W	<a href="#">PDF erstellen</a>	<a href="#">CSV erstellen</a>
Clubmitglieder Fotoklub AARSO	<a href="#">PDF erstellen</a>	<a href="#">CSV erstellen</a>					
Fotoklub AARSO Bilder Frühling 2008 S/W	<a href="#">PDF erstellen</a>	<a href="#">CSV erstellen</a>					

Riporti/elenchi diversi

È possibile

- pubblicare, stampare o salvare l'elenco [\[PDF erstellen\]](#) (effettuare PDF) con tutti i membri annunciati
- pubblicare o salvare l'elenco in forma di tabella con [\[CSV erstellen\]](#) (fare CSV).

**La medesima azione deve essere eseguita per le immagini del concorso attuale in corso.**

### **IMPORTANTE!**

La preghiamo di aggiungere un elenco stampato delle foto, diapositive e dei portfolios con il vostro invio postale al responsabile del concorso in corso di PHOTO SUISSE.

Premere sul bottone [\[PDF erstellen\]](#) (effettuare PDF).

Premere sul bottone [\[Öffnen\]](#) (aprire) nella finestra aperta e stampate l'elenco.

## **Password dimenticata?**

Abbiamo pensato a questo caso!

All'iscrizione del club o di un membro individuale avete fatto la domanda per via e-mail con i vostri dati, con quale nome (club - membro individuale) volevate essere registrati.

L'indirizzo e-mail con nome del club o Nome e Cognome (o quello che è stato comunicato) viene inserito nell'elenco dell'amministratore, il quale viene rinviato al responsabile.

Se il club o membro individuale ha dimenticato la password, può premere [**Passwort vergessen**] (password dimenticata) sulla seconda finestra del login.



Bitte Zugangsdaten eingeben!

Name:   
Passwort:

[Passwort vergessen](#)  
[Mail an Webmaster](#)

Sarà invitato ad inserire il nome dell'utente con il quale è stato annunciato.

Premere in seguito su [**Senden**] (inviare).

Il nome sarà cercato nell'elenco degli utenti e un link di attivazione sarà inviato all'indirizzo di posta elettronica registrato.

Dopo avere premuto su questo link, la password sarà pubblicata (soltanto una volta).

Copia questa password e la inserisci sulla seconda pagina Log nel campo **Passwort**.